

## TARTALOM

---

	■ ■ <i>Elmélet – történet – kísérlet</i>	
David Wiles	A nyugati világ előadó-művészeti tereinek rövid története (Roginer Oszkár fordítása) . . . . .	9
	■ ■ <i>Perspektíva</i>	
	<i>Nemzetközi hatókörű tudományos tanácskozás a Létünk folyóirat kutatói vonzatkörében</i>	
Bence Erika	Társadalomtudományi, kultúratörténeti és kulturális antropológiai kutatások a XXI. század elején (Európai és regionális mozgások) . . . . .	31
Németh Ferenc	A kultúrtörténeti kutatások összegezésének szükségességéről a 21. század elején . . . . .	33
Csányi Erzsébet– Horváth Futó Hargita– Hózsá Éva	Létünk és kultúránk multidiszciplináris vonzatkörben. . . . .	43
	I.	
Ifj. Korhecz Tamás	A nemzeti kisebbségek politikai szerveződése Szerbiában és annak sikeressége a 2012. évi általános választások eredményeinek az ismeretében . . . . .	47
Gábrity Molnár Irén	A szerb–magyar határon átívelő migrációs életvitel . . . . .	56
Takács Márta	A kulturális és gazdasági antropológiai vizsgálatok XXI. századi matematikai módszerei . . .	70
Jeges Zoltán	A matematikai modellezés rejtélyei . . . . .	78
Rajslí Ilona	Az írott nyelvi kódváltás kifejezési lehetőségei a vajdasági kultúrtérben . . . . .	86
	II.	
Káich Katalin	Művelődéstörténeti kutatásainkról: eredmények és feladatok . . . . .	96
Géczi János	A történeti pedagógia segédtudománya: ikonológia-ikonográfia . . . . .	103
Amedeo Di Francesco	A költészet mint imádság – Dsida Jenő „apokrif evangéliuma” . . . . .	120
Draginja Ramadanski	A kultúrák áthatása (Fordítások eredeti nélkül) (Pásztor Kicsi Mária fordítása) . . . . .	140

	III.	
Karikó Sándor	Hogyan neveljenek az iskolák? (Konformitás és nevelés) . . . . .	147
Tapodi Zsuzsanna	Milyen esélye van az irodalomnak és az irodalomtanításnak a XXI. században? (Kultúratudományi kontextusok és imagológia – intermedialitás és adaptáció) . . . . .	156
Viktorija Aladžić	A földszintes házak tipológiája és lakáskultúra a XIX. századi Szabadka példája alapján (Pásztor Kicsi Mária fordítása) . . . . .	163
Ózer Ágnes	Védtelemül védett (A vajdasági magyar muzeális emlékek begyűjtésének, feldolgozásának és prezentálásának lehetőségei) . . . . .	175
	■ ■ Szemle	
Hózsa Éva	Elhalványított kontúrok (Németh Ferenc: <i>Ady vonzaskörében</i> ) . . . . .	182
Jovan Medurić– Lengyel László	A nagy kivándorlási hullám ( <i>Veliki val</i> ) . . . . .	187
Varjasi Szabolcs	Magyar diákok a Vajdaságban: nyelvészeti tanulmányok (Bene Annamária: <i>A vajdasági magyarok nyelvhasználati szokásairól</i> ) . . . . .	191
Roginer Oszkár	Nem egy monográfia ( <i>Fajkuttyák ideje – Vreme rasnih pasa</i> ) . . . . .	196
	*	
Ágoston Pribilla Valéria	Könyvre hangolva ( <i>Könyv, de másként! Városi Könyvtár, Szabadka</i> ) . . . . .	201
	In memoriam. Dr. Pál Tibor (1963–2012) ( <i>Csorba Béla</i> ) . . . . .	203
	E számunk szerzői . . . . .	205

## SADRŽAJ

---

	■ ■ <i>Teorija – istorija – eksperiment</i>	
Dejvid Vajls	Kratka istorija prostora izvođačke umetnosti u zapadnom svetu (Prevod Oskara Roginera) . . .	9
	■ ■ <i>Perspektiva</i>	
	<i>Naučna konferencija internacionalnog opsega u orbitalnom krugu istraživačkih aktivnosti časopisa „Létünk”</i>	
Erika Bence	Društvenonaučna, kulturnoistorijska i kulturno antropološka istraživanja na početku 21. veka (Regionalne migracije u Evropi) . . . . .	31
Ferenc Nemet	O potrebi kulturnoistorijskih istraživanja na početku 21. veka . . . . .	33
Eržebet Čanji– Hargita Horvat Futo– Eva Hoža	Naša bit i kultura u multidisciplinarnom gravitacionom polju . . . . .	43
	I	
Tamaš Korhec ml.	Političko organizovanje nacionalnih manjina u Srbiji i njegova uspešnost u svetlu poznavanja rezultata opštih izbora iz 2012. godine . . . . .	47
Irena Gabrić Molnar	Migracioni životni stil nadvijen preko srpsko-mađarske granice . . . . .	56
Marta Takač	Matematičke metode kulturalnih i ekonomskih antropoloških istraživanja u 21. veku . . . . .	70
Zoltan Jegeš	Misterije matematičkog modelovanja . . . . .	78
Ilona Rajšli	Mogućnosti izražavanja putem promene koda u pisanom jeziku unutar kulturnog prostora Vojvodine . . . . .	86
	II	
Katalin Kaić	O kulturnoistorijskim istraživanjima u nas: rezultati i zadaci . . . . .	96
Janoš Geci	Pomoćna naučna disciplina pedagogije: ikonologija-ikonografija . . . . .	103
Amedeo Di Frančesko	Poezija kao molitva („Apokrifno jevanđelje” Jenea Džide) . . . . .	120
Draginja Ramadanski	Prožimanje kultura (Prevodi bez originala) (Prevod Marije Pastor Kiči) . . . . .	140

### III

Šandor Kariko	Kako da vaspitavaju škole? (Konformizam i vaspitanje) . . . . .	147
Žužana Tapodi	Kakve šanse imaju književnost i prenošenje znanja iz književnosti u 21. veku? (Konteksti kulturne nauke i imagologije – intermedijalnost i adaptacija) . . . . .	156
Viktorija Aladžić	Tipologija prizemnih kuća i kultura stanovanja u XIX veku na primeru Subotice (Prevod Marije Pastor Kiči) . . . . .	163
Agneš Ozer	Nezaštićeno zaštićeni (Mogućnosti sakupljanja, obrade i prezentacije vojvođanskih mađarskih muzejskih vrednosti) . . . . .	175
■ ■ <i>Prikazi</i>		
Eva Hoža	Izbledele konture (Ferenc Nemet: <i>Ady vonzáskörében/U krugu Adijevog privlačenja</i> ) . . .	182
Jovan Medurić– Laslo Lendel Sabolč Varjaši	Veliki talas emigracije ( <i>Veliki val</i> ) . . . . .	187
	Mađarski đaci u Vojvodini: lingvističke studije (Anamarija Bene: <i>A vajdasági magyarok nyelvhasználati szokásairól /O navikama korištenja jezika kod vojvođanskih Mađara</i> . . . .	191
Oskar Roginer	Ne baš monografija ( <i>Fajkutyák ideje – Vreme rasnih pasa</i> ) . . . . .	196
*		
Valerija Agošton Pribila	Na knjigu naštimovani ( <i>Könyv, de másként! /Knjiga, ali drugačije!</i> Gradska biblioteka Subotice) . . . . .	201
	In memoriam: Dr Tibor Pal (1963–2012) ( <i>Bela Čorba</i> ) . . . . .	203
	Autori ovog broja . . . . .	205

## CONTENTS

---

	■ ■ <i>Theory – History – Experiment</i>	
David Wiles	A Short History of Western Performance Space (Hungarian translation by Oszkár Roginer) . . . .	9
	■ ■ <i>Perspectives</i>	
	<i>International scientific conference of the researchers of Létünk periodical</i>	
Bence, Erika	Research in Social Sciences, Cultural History, Cultural Anthropology at the Beginning of the 21 <sup>st</sup> Century (European and Regional Tendencies) . . . . .	31
Németh, Ferenc	On the Necessity of Compiling Research in Cultural History at the Beginning of the 21 <sup>st</sup> Century . . . . .	33
Csányi, Erzsébet– Horváth Futó, Hargita– Hózsá, Éva	Multidisciplinary Aspects of Our Existence and Culture. . . . .	43
	I.	
Korhecz, Tamás Jr.	The Political Organization of Minorities in Serbia and Its Results in View of the 2012 General Elections . . . . .	47
Gábrity Molnár, Irén	The Serbian-Hungarian cross-border migratory lifestyle . . . . .	56
Takács, Márta	Studies in Cultural and Economic Anthropology Using 21 <sup>st</sup> Century Mathematical Methods . . . .	70
Jeges, Zoltán	The mystery of mathematical modelling . . . . .	78
Rajslí, Ilona	The Possibilities of Expressing Code-Switching in Written Language in the Cultural Region of Vojvodina . . . . .	86
	II.	
Káich, Katalin	Cultural History: Results and Tasks . . . . .	96
Géczi, János	Auxiliary Science to Pedagogical History: Iconology-Iconography . . . . .	103
Amedeo Di Francesco	Poetry as Prayer – „Apokrif evangélium” [Apocryphal gospel] by Jenő Dsida . . . . .	120

Draginja Ramadanski	Permeating of Cultures (Translations with no originals) (Hungarian translation by Mária Pásztor Kicsi) . . . . . 140
	III.
Karikó Sándor	How should Schools Educate? (Conformity and Education) . . . . . 147
Tapodi, Zsuzsanna	What are the chances of literature, teaching literature in the 21 <sup>st</sup> century? . . . . . 156
Viktorija Aladžić	Typology of Ground-floor Houses and Culture of Living Based on the Example of 21 <sup>st</sup> Century Subotica (Hungarian translation by Mária Pásztor Kicsi) . . . . . 163
Ózer, Ágnes	Protected in Unprotected Way (The possibilities of collecting, processing and presenting museum relics of Hungarians in Vojvodina) . . . . . 175
	■ ■ <i>Review</i>
Hózsa, Éva	Faded Contours ( <i>Ferenc Németh: Ady vonzáskörében/In Reflection to Ady</i> ) . . . . . 182
Jovan Medurić– Lengyel, László Varjasi, Szabolcs	The Great Wave of Migrations ( <i>Veliki val</i> ) . . . . . 187 Hungarian Students in Vojvodina: Linguistic Studies (Annamária Bene: <i>A vajdasági magyarok nyelvhasználati szokásairól/On the Habits of Language Usage of Hungarians in Vojvodina</i> ) . . . . . 191
Roginer, Oszkár	Not a Monograph ( <i>Fajkutyák ideje [The Time of Pedigree Dogs]</i> ) . . . . . 196
	*
Ágoston, Pribilla Valéria	Tuned to Books ( <i>Books but in a Different Way!</i> City Library, Subotica) . . . . . 201
	In memoriam. Dr. Tibor Pál (1963–2012) ( <i>Csorba, Béla</i> ) . . . . . 203
	Authors in this issue . . . . . 205